

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 131 (2010)  
**Heft:** 5

**Vorwort:** Éditorial  
**Autor:** Aubry, Rose

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Qu'allons-nous faire des ruches vides ? Avons-nous la sagesse nécessaire pour ne pas aller chercher des abeilles n'importe où et à n'importe quel prix ?

«Les échanges internationaux d'essaims sans contrôle des micro-organismes, bien plus que les pesticides, mettent actuellement en péril les abeilles» estime le spécialiste Dr Jean-Louis Thillier, spécialiste en immunologie.

**Comme apiculteur/trice, nous avons le devoir d'offrir soin et entretien à nos abeilles afin qu'elles remplissent leur rôle de pollinisatrices dans leur environnement.**

**Nous avons un devoir moral envers nos protégées, ne l'oublions pas !**

Après avoir regardé l'émission «Le mystère de la disparition des abeilles» à la TSR, il reste un goût amer. J'adhère totalement aux propos de Willie Robson d'Ecosse, qui disait «avoir confiance en la nature» et mettant en garde : «qu'en faisant des croisements pour la docilité, on élimine toutes sortes de qualités nécessaires, une fois éliminées, elles sont perdues à tout jamais». Il disait même : «Les abeilles sont devenus des ouvrières jetables!!!»

Il est permis de se faire du souci pour les abeilles que certains vont chercher dans d'autres pays; lorsqu'on apprend que les 15 000 colonies d'abeilles importées en Californie depuis l'Australie en 2005 ont toutes péri, plus aucune ne survivait l'année suivante.

Nous savons également que les mono-cultures causent bien des problèmes de carences aux abeilles. La diversité est la garantie du bien-être pour les abeilles comme pour l'homme, veillons donc à maintenir cette diversité le mieux possible pour la bonne santé de nos avettes.

Tout déséquilibre est néfaste en toute chose; il est grand temps d'en prendre conscience.

Dame nature nous remet parfois à l'ordre, mais elle nous apporte à nouveau de jolies couleurs. Sachons regarder et voir les petites fleurs si insignifiantes à nos yeux et si précieuses pour nos alliées ailées; soyons reconnaissants pour toutes ces belles choses.

**BRAVO et MERCI à tous les délégués pour leur choix courageux!**

Bravo pour la magnifique acceptation de la contribution financière pour assurer le **service sanitaire apicole apisuisse**. Cette décision doit et va nous apporter une amélioration importante sur le plan Suisse. Enfin un service sanitaire qui nous met à pied d'égalité. Les apiculteurs en bordure d'un canton apprécieront que le même service soit assuré sur le territoire limitrophe. Probablement que cet état de fait sera la meilleure preuve du besoin de ce service unifié au niveau de notre pays.

C'est certainement un des points les plus importants et tangibles concernant la motion Gadient.

**Attention**, l'adresse de Rémy Meier a changé, veuillez prendre note :

**M. Rémy Meier, Champ du Moulin 52, 2503 Biel**,

Tél. 032 344 38 42, mobile 078 759 81 21, E-mail : [remy.meier@cfp-biel.ch](mailto:remy.meier@cfp-biel.ch)

Bonne saison et cordiales salutations.

Votre butineuse : **Rose Aubry**

L'adresse de votre rédactrice est : **Rue du Collège 55, 2300 La Chaux-de-Fonds**  
**Addez s.v.p. votre courrier électronique uniquement à : Revue.SAR@abeilles.ch**

**Couleurs de marquage  
des reines**

